



L'AVENIR DU NORD

ORGANE LIBERAL DISTRICT DE TERREBONNE.

LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE ALME
NOUS VERRONS PROSPÉRER LES FILS DE S. LAURANT
(O. S. ALTE.)



Abonnement: Un an (Canada)..... \$2.00
" " (Etats-Unis)..... 2.50
Strictement payable d'avance.

DIRECTEUR:
JULES-EDOUARD PRÉVOST

SECRÉTAIRE DE LA RÉDACTION:
ANDRÉ MAGNANT

Annances: 2 1/2 c. la ligne agate, par insertion.
Annances légales: 10 c. la ligne agate, 1ère
insertion; 6c. la ligne, insertions subséquentes

CHEVIER.

LE CABINET MEIGHEN

M. Arthur Meighen a enfin construit son cabinet. Bien qu'incomplète encore, cette oeuvre témoigne du labeur ardu que son auteur a dû y consacrer pour la rendre présentable au peuple canadien. Il a fallu plus de huit jours au chef tory pour choisir ses collègues. Et cet homme, depuis huit mois, se disait prêt à prendre le pouvoir et à gouverner!

Le nouveau ministère est ainsi composé:
L'honorable Arthur Meighen, premier ministre, secrétaire d'Etat pour les affaires extérieures, président du conseil privé;
Sir George Perley, secrétaire d'Etat;
L'honorable R.-B. Bennett, ministre des finances;
L'honorable E.-L. Patenaude, ministre de la justice;
L'honorable Hugh Guthrie, ministre de la défense nationale;
L'honorable H.-H. Stevens, ministre des douanes;
L'honorable S.-F. Tolmie, ministre de l'agriculture;
L'honorable W.-A. Black, ministre des chemins de fer;
L'honorable R.-J. Manion, ministre des postes;
L'honorable J.-D. Chaplin, ministre de l'industrie et du commerce;
L'honorable Georges-B. Jones, ministre du travail;
L'honorable E.-B. Rickman, ministre des travaux publics;
Sir Henry Drayton, l'honorable Donald Sutherland, l'honorable R.-D. Morand et l'honorable John-A. Macdonald, ministres sans portefeuille.

Les ministères de la marine et des pêcheries, de l'intérieur, de l'immigration et de la colonisation, de la santé et de la réintégration, et le poste de solliciteur général sont sans titulaire pour le moment.

La province de Québec n'a pas à se louer de la générosité de M. Meighen à son égard dans cette distribution de portefeuilles. Pourtant, M. Meighen n'a pas cessé de protester de son amour pour les Canadiens-français. Il avait là une belle occasion de le leur prouver. Il n'a pas pensé qu'un seul acte vaut mieux que les paroles les plus flatteuses.

Deux ministres, dont un canadien-français, dans un cabinet de vingt membres, pour représenter notre province, la deuxième du Dominion par sa population et sa richesse! On ne pouvait l'humilier davantage.

Tout de même, c'est un drôle de spectacle qui se déroule sur la scène politique à l'heure présente. Il n'y a pas un an, M. Esioff Patenaude, qui avait été mis à la tête des forces oppositionnistes dans notre province, faisait campagne contre les libéraux. Sa devise: "Le pays avant le parti!" s'étalait partout, il la promenait à travers villes et villages en reniant son parti et son chef, M. Meighen. Or, le même M. Patenaude, si indépendant, l'automne dernier, quand il voulait tromper le peuple, est entré sans vergogne dans le cabinet que vient de former celui dont hier il ne voulait pas reconnaître l'autorité.

Ce que dira le peuple quand il verra ces deux bonshommes parader sur les mêmes tribunes, se distribuer à profusion fleurs et compliments, dans le but de tromper tout le monde, cela se devine aisément, et la nouvelle combinaison est vouée à un échec retentissant.

Pour arriver à M. Patenaude, M. Meighen a écarté plusieurs conservateurs de marque, notamment, M. Monty, M. André Fauteux et autres. Cela laisse croire que M. Meighen est un ingrat et un maladroit.

A l'occasion du congrès de Chicago

Sixième article

(Ecrit pour L'AVENIR DU NORD)

Les célébrations extérieures du congrès de Chicago, je l'ai déjà dit, ont été incomparables de richesse et de magnificence. On a voulu et on a su faire grand. Les pouvoirs publics des Etats-Unis se sont montrés plus que bienveillants et le peuple américain, tout le peuple comme masse, n'a pas ménagé son concours épressé, ni ses acclamations aux cardinaux et autres dignitaires de l'Eglise qui présidaient à ces fêtes grandioses en l'honneur de l'Eucharistie.

Les réceptions qu'on a faites, à New-York et à Chicago, au légat du pape et à ses éminentissimes collègues, ont été tout simplement royales. Le train rouge, tout aux couleurs cardinales, ainsi que son nom l'indiquait, qui a conduit la plupart de ces princes de l'Eglise de New-York à Chicago (trajet de vingt heures environ), était une innovation. Il restera comme un fait ou un document d'histoire dont on se souviendra longtemps. Il se composait de sept wagons de luxe, complètement neufs, les plus riches et les plus confortables qui se soient encore vus. On leur avait donné, à chacun, un nom qui était à lui seul toute une évocation ou qui marquait un souvenir: Carroll (le pionnier de l'ouest américain), Father Marquette (le célèbre Père Jésuite), Bishop Quarter (le premier évêque de Chicago), St-Mary of the Lake (le séminaire de Mundelein), Cardinal Hoyes (l'archevêque de New-York), Cardinal Bonzano (le légat papa), Pius XI (le pape régnant). Seuls, les cardinaux et leur suite et le délégué apostolique des Etats-Unis voyageaient sur ce train rouge. Par exception, cependant, on y admit aussi les évêques venus de France, pays d'origine des congrès eucharistiques.

Le dimanche 20 juin, les chants et la musique de la messe pontificale d'ouverture du congrès, que célébra, à l'église cathédrale du Holy Name, Mgr Heylson, évêque de Namur et président du comité permanent des congrès eucharistiques, et, pareillement, les discours qu'échangèrent le cardinal Mundelein, de Chicago, et le cardinal Bonzano, le légat de Pie XI, ont été écoutés, non seulement par la foule compacte qui remplissait les vastes nefs, mais encore, au moyen du radio, par des milliers et des millions d'auditeurs. Quelle merveille que cette puissance de l'irradiation par les ondes hertziennes, dont un Français des plus catholiques, l'illustre Branly, a naguère pénétré le secret! Chez le curé Dufault, à Kenkakee, nous avions l'illusion d'être à deux pas du Holy Name de Chicago, et nous en étions à cinquante-six milles!

Le lendemain, j'assistais, perdu dans une foule de cinq à six cent mille spectateurs, à Chicago même, au stadium du parc Grant — le soldiers' field — sur les bords du lac Michigan, à la messe dite des enfants. Cependant que le cardinal Bonzano célébrait l'auguste sacrifice, avec un déploiement de pompe indécible, à l'autel élevé en plein air — reproduction parfaite de celui de Saint-Paul à Rome —, un chœur de soixante-deux mille enfants (garçons et filles), tous revêtus des couleurs papales, or et blanc, a rendu, avec un ensemble des plus harmonieux, la si jolie messe des anges, que tout le monde connaît. De puissants reproducteurs ou amplificateurs des sons — le dernier mot de la science, a-t-on dit, en fait de mécanisme phonétique — permettaient, en dépit du vent qui soufflait en tempête, à des milliers et des millions d'auditeurs, à ceux qui se pressaient sur l'immense field lui-même et à ceux du dehors, comme aussi, au loin, aux fervents du radio, de suivre cet admirable chant des enfants, véritable écho, semblait-il, de celui des anges du ciel. On ne saurait rien imaginer de plus expressif et de plus émouvant.

Le mardi, au stadium du soldiers' field toujours, ce fut la messe des femmes. Le nonce de Colombie, Ngr Giobbe, célébrait à l'autel, avec la même ampleur

de cérémonies que, la veille, le légat papa. Six mille religieuses et douze dames, réunies en un chœur comme il ne s'en voit pas souvent, firent les frais du chant. Je les ai entendues, au radio, de chez le Père Marsile — le bon vieux poète des *Lauventiades* — à Oak Park, où il est aumônier des Soeurs de Miséricorde. C'était ravissant de mélodie pure et douce.

Le soir du même jour, deux cent mille hommes, de la confrérie du Holy Name, se massaient au stadium du parc Grant à leur tour, cependant que des centaines de mille autres leur faisaient cortège, pour une cérémonie dont je renonce à décrire la splendeur. D'éminents orateurs: le cardinal O'Donnell, d'Irlande, le cardinal Casanova, d'Espagne, Mgr Seipel, ancien chancelier d'Autriche, Mgr Palica, vice-gérant du diocèse de Rome — c'est là que M. Henri Bourassa devait parler — chantèrent en autant de langues les gloires de la sainte Eucharistie. Puis, chacun des confrères du Holy Name tenant en main un cierge allumé, tous jurèrent fidélité à Notre-Seigneur. Ce fut, à ce qu'on a dit et à ce que je crois, la plus émouvante de ces cérémonies extérieures, qui l'étaient toutes profondément.

Le mercredi, la journée des étudiants, nouvelle messe pontificale, au stadium encore, par Mgr Hoban, auxiliaire de Chicago. Avant cette messe, de nouveaux orateurs reprirent le chant d'honneur à la louange de Jésus-Hostie qu'on ne se lassait pas de ouïr. On entendit, cette fois, les cardinaux Daugherly (Philadelphie) et Czernoch (Tchéco-Slavie), l'avocat Scott (Los Angeles) et notre éloquent Mgr Georges Gauthier (Montréal).

Enfin, le jeudi, on eut le pèlerinage, la messe du légat et la grande procession du Saint-Sacrament à Mundelein, l'incomparable site des imposantes constructions du séminaire diocésain, que le cardinal de Chicago vient d'édifier, à quarante milles de sa ville, à coups de millions. La distance à franchir et le nombre des pèlerins (près d'un million), sans parler de l'orage qui est survenu, rendaient difficile, pour ne pas dire quasi impossible, le succès complet de cette cérémonie de clôture. Certes, le très distingué cardinal de Chicago avait une belle idée en voulant là la procession finale, et il y a tenu un peu malgré tout le monde. Pour une aussi grandiose manifestation que celle qu'il projetait, on ne saurait rêver un plus beau champ d'opération que ces vastes terrains de Mundelein, si heureusement alignés et si magnifiquement parés de verdure et de fleurs, avec, au beau milieu, leur superbe lac artificiel, qui ont remplacé, par un miracle d'art et de savoir-faire, la forêt d'il y a quatre ans. Mais, les forces humaines, même les plus puissantes, ont des limites. D'une façon générale, la tenue et l'endurance de l'immense foule qui s'était portée à Mundelein ont été fort dignes. Les cardinaux — surtout, les évêques, les prêtres et tout le cortège processionnel, même sous l'averse, la grêle et le tonnerre, ont été incomparables de calme et de foi très haute. Tout ce peuple de pontifes et de fidèles, qui bravaient les éléments en courroux, pour suivre et chanter le Dieu de l'Hostie, c'était vraiment grand et superbe de foi! On pensait à Moïse sur le Sinaï, écrivant le décalogue, très calme, au milieu de la foudre et des éclairs. Cette loi de Dieu, que le credo catholique a encore intensifiée et embellie, les pèlerins de Mundelein, légats et cardinaux en tête, la vivaient! Tout cela, c'est vrai. Mais Mundelein était trop loin de Chicago. La tempête s'en mêlant, il fut impossible d'éviter quelque désordre et quelque confusion. C'est pourquoi, il s'en manque de beaucoup — à mon avis du moins, je l'écris à mes risques et périls — qu'on ait été témoin, à la grande procession de Mundelein, à Chicago, de ce spectacle d'émotion calme et recueillie et de piété vécue par tous, dont se souviennent ceux qui ont eu la joie d'assister naguère, en 1910, au congrès eucharistique de Montréal, à la grande procession de Notre-Dame au parc Mance.

L'ABBE ELIE-J. AUCLAIR,
de la Société Royale du Canada.

Sécurité vs vitesse

La sécurité du public voyageur et des résidents le long des grandes routes de vient de plus en plus précaire. Ceux-ci, en face de la véritable frénésie de vitesse qui semble s'être emparée de certains chauffeurs, osent à peine sortir de leurs maisons; la vie des enfants est constamment exposée; le bétail est abattu sans pitié; les occupants des automobiles risquent la mort à tout instant.

Comme conséquence des plaintes qu'il reçoit de toutes parts, le ministre de la voirie a décidé de rétablir le système des officiers de vitesse ("spotters") autrefois en usage. L'an dernier, à la demande des automobilistes il avait remplacé ces officiers de vitesse par des officiers motocyclistes. On lui avait représenté que la loi n'en serait pas moins observée et que la sécurité du public n'en souffrirait pas. Les faits ont prouvé le contraire.

Il serait regrettable que tout le travail et tout l'argent dépensés pour donner à la province un réseau de bonnes routes n'eussent pour résultat que d'augmenter le nombre des accidents. Il faut avant tout protéger la vie du public: la vie des résidents le long des grandes routes, la vie des enfants, la vie des automobilistes eux-mêmes. Chacun a intérêt à ce que la loi soit observée. Plus que personne les chauffeurs téméraires ont intérêt à être protégés contre eux-mêmes. Ils sont le petit nombre heureusement. La grande majorité des automobilistes a le souci de sa sécurité. Pour ces automobilistes prudents et respectueux de la loi, la décision du ministre de la voirie sera accueillie comme une nouvelle preuve d'intérêt à leur égard.

Avocats et ouvriers

* Les statuts de la dernière session provinciale nous sont arrivés avec des dispositions d'une libéralité extraordinaire à l'endroit des ouvriers; on y voit l'intention du gouvernement Taschereau de mettre fin une fois pour toutes à toute rumeur d'exploitation des ouvriers par les hommes de loi. Ainsi, dorénavant, il est interdit aux avocats d'exiger quoi que ce soit de la part des ouvriers dans les procédures sur accidents de travail. Tout ce que ces avocats pourront recevoir ne sera que les frais dûment certifiés, de la compagnie ou partie adverse condamnée. Ils ne pourront même pas faire avec l'ouvrier de conventions valables pour la rémunération de leurs services et l'ouvrier qui aurait ainsi laissé un montant quelconque en retenue à son avocat aura toujours le droit de se faire rembourser comme payé

indûment et illégalement.
Au reste, voici les termes mêmes de la loi, chapitre 32, 16 Georges V:

" Les avocats et procureurs, représentant la victime ou se ayant-cause, n'ont droit tant en appel qu'en première instance qu'aux frais taxables qui sont adjugés contre la partie adverse; ils ne peuvent recouvrer de leurs clients ni retenues ni honoraires, ni commissions quelconques, directement ni indirectement, à raison de l'application de la présente loi, sous peine de mépris de cour. Ils sont en outre tenus de rembourser toutes les sommes perdues en violation de cette prohibition.

" Sont nulles de plein droit et de nul effet les obligations contractées par la victime ou ses représentants pour la rémunération des services de l'intermédiaire qui se charge d'assurer à ladite victime ou à ses représentants le bénéfice des dispositions de la présente loi.

" Les sommes payées en violation de la présente disposition ne peuvent être répétées devant le tribunal de juridiction compétente."

Dans le comté de Terrebonne

L'assemblée politique que nous avions annoncée comme devant avoir probablement lieu à Saint-Jérôme le 18 juillet, sera tenue à une date ultérieure.

A cette assemblée, M. Jules-Edouard Prévost sera accompagné de l'honorable M. Cardin et de l'honorable M. David.

Le dernier méfait sensationnel de l'automobile

Et un autre

L'an dernier, nous avons eu l'histoire tragi-bouffonne d'un grave professeur qui, au sortir d'une conférence aux enfants sur les règles de prudence pratique à observer en rapport avec l'automobile, écrivait en charpie, avec son char, un de ses jeunes auditeurs. Cette fois, nous avons un spécialiste des maladies nerveuses de haute réputation qui se tue et estropie à mort son compagnon pour n'avoir pu maîtriser, malgré les supplications de son ami, son fatal penchant hystérique pour la vitesse

Notre bonheur

Il est des souvenirs qui, depuis bien longtemps, Demeurent enfermés au sein des âmes closes; Au gré de nos cerveaux, il est des rêves roses, Il est des rêves d'or, d'amour et de printemps.

Notre bonheur est fait des plus diverses choses: Du passé, du présent, d'espoirs — et je prétends Qu'on peut le retrouver même aux sombres instants Où le coeur est en proie aux cruelles névroses...

Nous glanons tous les ans. Et la blonde moisson Mûrit tous les étés pour nous donner des gerbes; Nous faisons des bouquets dans les chemins supèbes.

Ravissant l'églantine aux ronces du buisson, Nous chantons en courant parmi les hautes herbes, Et l'écho nous redit cent fois notre chanson.

Fernand MAISONDIEU

transcendante.

Et l'on fait appel à la prudence et à la maîtrise de nerfs des chauffeurs!

Il est, à travers le défilé infini, un autre méfait, moins sensationnel, mais raconté d'une manière si touchante par une chroniqueuse de la *Presse*, sous le titre de "Parents égoïstes", que je crois devoir le noter spécialement.

Naturellement, la *Presse* a renoncé à nous intéresser avec les drames automobiles de la rue. Les boucheries d'enfants roulés en mares de sang sur le pavé, ou même sur le trottoir par un char échappant au contrôle, c'est un conte à faire dormir. Cherchons autre chose.

Une fillette annonçait un talent de précocité remarquable pour la musique et la chroniqueuse, s'étant particulièrement liée à cette enfant, suivait avec un intérêt passionné ses progrès artistiques dont elle auragait beaucoup. Les circonstances les ayant séparées pour quelques années, elle retrouva sa jeune amie assise à un dactylographe de com-merçant.

— Mais le piano?

— Oh! j'aurais bien aimé à continuer mes études. Mais mon père (sans doute à la prière de la mère) s'est acheté une auto de luxe qu'il a dû remplacer depuis. Il a subi des pertes d'argent à la suite d'accidents (inévitables) de la route. Vous comprenez qu'il est devenu impossible de continuer à payer dix piastres par leçon.

Voilà le canevas sur lequel a brodé la chroniqueuse avec une délicatesse de touche à remuer les plus endurcis.

Qu'en dites-vous, maître X, le distingué professeur de musique et fervent dévot de l'auto de promenade, qui vous demandiez pourquoi le désert se faisait autour de vos brillantes leçons? Courez le cachet en automobile.

NATURE

Le Père Eugène Prévost

fondateur de la Fraternité Sacerdotale retourne en Europe avec dix-sept novices

Le R. P. Prévost, fondateur de la congrégation de la Fraternité Sacerdotale, qui est venu de Rome il y a quelques semaines pour recueillir le fruit de sa prédication de l'an dernier, s'est embarqué mercredi, pour l'Europe avec 17 nouveaux lévites, dont trois religieux. Ces recrues, qui rejoindront les sept prêtres Canadiens-français faisant déjà partie de la Congrégation en France et en Italie, sont pour la plupart des ecclésiastiques, des philosophes et des rhétoriciens choisis dans divers séminaires de la province de Québec. Parmi eux, se trouvent des prêtres et même un chanoine. Ils se sont tous embarqués à bord du "Melita".

Lundi avant-midi, à 10 hrs. 30, en la chapelle du Séminaire de Philosophie, de Montréal, devant les parents des nouveaux membres de la Congrégation et les prêtres du séminaire, le R. P. Prévost a présidé la prise de soutane de sept de ses lévites.

Cette cérémonie a été à la fois simple et touchante. Le R. P. Prévost, avant de bénir les soutanes, a prononcé d'une voix émue un sermon de consécration, où il a prodigué ses exhortations aux futurs prêtres et à leurs parents.

Aux lévites agenouillés au pied de l'autel, il a parlé en ces termes: "Mes chers enfants, vous laissez derrière vous tout un passé pour aller vers un avenir de bonheur et de sainteté. Vous avez fait bien des adieux, votre coeur a peut-être bien saigné à la pensée de vos années de jeunesse, des pures affections familiales dont vous faites le sacrifice à Jésus.

"Pour répondre à ses desirs mystérieux, vous quittez votre pays. Vous quittez beaucoup; ceux que vous aimez le

plus et qui vous aiment le plus; vos maisons d'éducation, où l'on vous a appris à connaître et à aimer Dieu, enfin tout ce qui jusqu'ici a fait votre vie.

"Mais, en retour, vous recevrez bien davantage. Si vous appréciez ce que vous recevez, vous devez dire: "Le Seigneur est désormais ma part d'héritage". Vous quittez la terre, pour recevoir le ciel en récompense. Ce qui dans le passé fut saint, vous le retrouverez encore davantage sanctifié, divinisé. Jésus remplacera tout ce que vous laissez sur cette terre du Canada.

Le prédicateur parla ensuite longuement de l'amour de Jésus et prévint les futurs congréganistes de la Fraternité sacerdotale qu'ils entreprennent une oeuvre d'amour, et par le fait même de sacrifice.

"Chers parents, qui assistez à cette cérémonie, dit-il ensuite, élevez-vous à la hauteur du coeur de vos enfants. Ils se donnent à Dieu, non parce qu'ils ne vous aiment pas, mais parce qu'au-dessus de vous il y a Celui qui vous les a donnés. S'ils restaient dans le monde, vous les perdriez peut-être aussi...

"Avant de quitter ce sol, je veux demander au Saint-Esprit sa protection pour cette oeuvre béni que poursuit la grande et sainte famille de Saint-Sulpice, qui nous accueille aujourd'hui parmi elle. Prions pour qu'elle continue sa mission sacerdotale et qu'à ses côtés grandisse le séminaire de Saint-Jean l'Évangéliste."

La cérémonie se termina par le chant du "Magnificat" et d'un cantique français, ainsi que par une courte prière en silence.

Voici la liste des voyageurs qui se sont embarqués sur le "Melita", à destination de Cherbourg, Paris et Rome, sous les auspices de l'agence de voyages Jules Hone; le R. P. Eugène Prévost, MM. le chanoine Ferdinand-A. St-Germain, Nicolet; les abbés Albert Jobin, Québec; Henri Marsolais, Sainte-Rose; Roméo Bélair, Saint-Jacques de Montcalm; Raymond LeBrun, Hull; Albert Allard, La Baie du-Febvre; Armand Ouellet, Saint-Léonard d'Aston; Gérard Buteau, Victoriaville; Olyvia Campagna, Saint-Paul de Chester; Charles-Auguste Laquerre, Saint-Casimir; Georges Auger, Manchester; Léopold Paquin, Sainte-Justine; Dubé, Grand-Mère, les RR. SS. Marie-Louise Dubé, Grand-Mère; Cécile Houde, Shawinigan, et Lucinda Lapointe, Shawinigan.

Après avoir passé quelques jours à Paris, les voyageurs se rendront en pèlerinage à Lisieux et de là à Rome, où sera célébré le 25e anniversaire de fondation de la Congrégation.

Le R. P. Eugène Prévost reviendra au Canada l'an prochain, alors qu'une maison canadienne de la Fraternité sacerdotale sera établie dans cette province.

Pensions ouvrières

La classe ouvrière au Canada, qui suit le mouvement ouvrier tant en ce pays qu'aux Etats-Unis, s'intéressera au développement d'une idée qui vient d'être émise par un savant américain. M. R.-A. Hohaus, actuaire de La Metropolitan Life, au cours d'une conférence devant une réunion d'assureurs, disait: "Dans le cas où l'industrie ne trouverait pas une solution satisfaisante au problème des pensions aux ouvriers, l'Etat serait peut-être obligé d'intervenir en imposant un système obligatoire."

C'est que le sentiment sympathique au bien-être de l'ouvrier se développe graduellement. Dans un bon nombre de cas, les employeurs eux-mêmes se sont rangés en ce sens du côté du sentiment populaire. Tout fait donc prévoir que la réalisation de ce qui était considéré comme une utopie, il y a quelques années, sera chose accomplie dans un avenir plus ou moins rapproché.

Récemment, trois organisations américaines qui emploient des milliers d'ou-

vriers, ont décidé de donner—sans aucune contribution de la part de leurs employés—une pension à leurs employés quand ils seront devenus incapables de travailler, soit à cause de leur âge avancé, soit à cause de leur invalidité.

Le bébé et les chaleurs

Les bébés courent de grands dangers pendant les mois d'été à moins que les mamans ne suivent scrupuleusement une ligne de conduite simple mais essentielle. Voici quelques règles simples à suivre.

- 1. — Allaiter votre bébé. Ne le sevrer pas sans consulter votre médecin. S'il est nourri au biberon, tenez la nourriture couverte et sur la glace.

tendre ainsi dans tout le nord de Montréal. Le commandant E. Lauzon répondit en termes appropriés au nom des zouaves, puis M. le curé Brosseau fit une très spirituelle allocution et signala les développements rapides et constants de sa paroisse, grâce à la coopération des autorités civiles et religieuses.

Une perte de \$50,000,000

Deux pays de l'Amérique du Nord: les Etats Unis et le Canada, ont l'honneur d'être à la tête de toutes les nations du monde, sous le rapport de la proportion entre les années de prospérité et de dépression.

Terrebonne

Le 11 juillet, est décédée Mme Raymond Masson, née Lucienne Parent. Elle était âgée de 48 ans. Les obsèques ont eu lieu le 14 du courant.

Sainte-Agathe

Nous avons eu, dimanche dernier, la visite des zouaves de Saint-Jérôme. A cette occasion, un joli programme d'amusements avait été préparé par le conseil municipal sous la direction de l'échevin Lorté.

Employez les SCIES SIMONDS

Debitent 10% de plus de bois avec moins d'ouvrage que toute autre scie. SIMONDS CANADA SAW CO., LTD. MONTREAL, VANCOUVER, ST-JEAN, N.B., TORONTO.

Café VICTORIA

Son aromenest qu'un indice de son goût exquis EN BOITES SCÉLÉES 1/2 ET 1 LB. LAPORTE MARTIN LIMITE

nous puissions compter pour assurer plus tôt notre émancipation économique. "Si les chiffres ne gouvernent pas le monde, ils indiquent du moins la façon dont il est gouverné."

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

Province de Québec, district de Montréal, No. 132, Cour supérieure (en faillite). Dans l'affaire de C. Campeau & D. Desjardins, "Garage Central", Saint-Jérôme, Québec, Cédants autorisés.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

AVIS PUBLIC

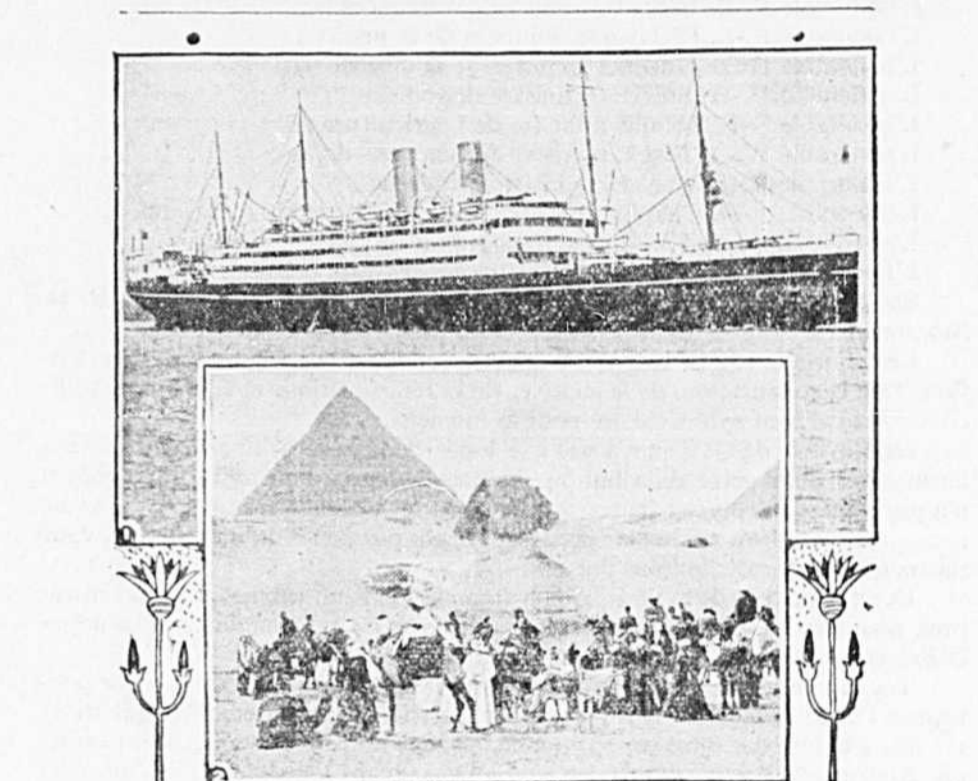
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

EN SE SERVANT DES PAPIERS A MOUCHES WILSON. Il n'y a qu'un moyen de tuer toutes les mouches. Le Voici:—Assombrissez la pièce autant qu'il est possible de le faire.

La vraie manière d'employer la Rondelle Tue-Mouches de Wilson. Illustration d'une personne utilisant le produit.



Ils Saluent l'Avènement de 1926 du Haut de la Grande Pyramide. Le Caire, Egypte.—Sept des passagers qui font actuellement le tour du monde à bord de l'Empress of Scotland.

BEURRE et FROMAGE. Voulez-vous être sûrs d'obtenir les plus hauts prix du marché et de recevoir vos remises complètes? Expédiez votre beurre et votre fromage à la COOPERATIVE FEDEREE.

FEMMES MALADES ayez l'assurance que les PILULES ROUGES. Agissent sûrement dans tous les cas de: Pauvreté du sang, Déangement, Mélancolie, Insomnie, Douleurs périodiques.

Café VICTORIA. Son aromenest qu'un indice de son goût exquis. EN BOITES SCÉLÉES 1/2 ET 1 LB. LAPORTE MARTIN LIMITE

PAINKILLER

PERRY DAVIS

CONTRE
Crampes — Colique — Diarrhée

Prendre une cuillerée à thé de Painkiller dans un verre d'eau chaude sucrée toutes les vingt minutes jusqu'à soulagement. Si le mal est dû à une alimentation domageable, prendre aussi une dose d'huile de ricin. Se frotter l'estomac et la région intestinale avec la main nue humectée de Painkiller. Rester tranquille et à la chaleur jusqu'à ce que l'attaque se calme.

DAVIS & LAWRENCE CO., New-York, Montréal.

NOUVELLES

Saint-Jérôme

— Un jeune homme de 17 ans, Armand Brosseau, de Saint-Janvier, a été tué mardi soir, vers 7 heures, alors qu'un arbre qu'il était en train d'abattre avec un ouvrier du nom de Paquette, tomba sur lui et l'écrasa.

Le Dr Labelle, coroner, n'a pas cru devoir tenir une enquête.

— La semaine dernière, M. Emmanuel Bertie a été réélu sans opposition commissaire d'écoles pour la ville de St-Jérôme.

Samedi dernier, M. C.-E. Marchand, avocat, a été choisi de nouveau comme président de la commission scolaire.

— Le comité de la ligue antituberculeuse remercie la Laurentian Hydro Electric pour lui avoir donné le service gratuit de l'électricité pour le dispensaire.

Geo.-A. Langlois, sec.

— L'organisation du "tag day" qui aura lieu dimanche prochain au bénéfice du dispensaire antituberculeux, est complète. Quarante jeunes filles, sous la direction des dames patronesses, se sont chargées de recueillir les dons des citoyens de Saint-Jérôme.

— Lundi dernier, ont eu lieu les funérailles de Mlle Jeanne-Yvette Taillon, fille de M. Charlemagne Taillon. Mlle Taillon n'était âgée que de 16 ans et venait de terminer son cours à l'École normale de Saint-Jérôme.

Nous prions la famille d'agréer nos sincères condoléances.

— Dimanche dernier, les zouaves de Saint-Jérôme sont allés en excursion à Sainte-Agathe. Ils sont revenus enchantés de la réception cordiale que leur ont faite les citoyens de Sainte-Agathe.

— La fanfare de Saint-Jérôme a donné jeudi soir, un concert au parc Labelle.

Le programme a été très goûté, par une nombreuse assistance, et l'on a surtout applaudi une nouvelle composition de M. J.-J. Grignon, «Rose, ma Rose», chantée par M. Jos. Fortier.

— Dimanche prochain, le club de baseball «C. P. Sacré-Coeur», de Montréal, viendra jouer avec le Jérômien. Une centaine d'amis les accompagneront.

Le Jérômien fera tous ses efforts pour s'assurer la victoire, et espère que tous les amateurs de notre ville viendront les encourager.

— On a commencé à mettre du gravier sur la route entre Saint-Jérôme et Sainte-Thérèse, pour réparer la chaussée endommagée, l'automne et le printemps derniers. Ces travaux se font avec toute l'activité possible.

— Il se construit, en ce moment, plusieurs canaux d'égout dans la ville.

On doit commencer le pavage de la rue de Villemure aussitôt que sera terminé le canal d'égout.

— M. Francis Therrien est à l'Hôtel-Dieu, de Montréal, depuis le 14 juin. Il a subi une opération à l'oreille.

— Le Rév. Frère Gabriel, de la congrégation de Sainte-Croix, et professeur au collège de Colbride (N.-B.), était chez sa cousine, Mme Adrien Clairmont, cette semaine.

Le Frère Gabriel est originaire de Saint-Hippolyte.

— Ne pas oublier que le pèlerinage du Cercle des Fermières aura lieu le mercredi 28 juillet. Il n'est pas nécessaire d'être membre du cercle pour y prendre part.

On est prié de retenir sa place d'avance afin que les organisatrices puissent s'assurer un nombre suffisant d'autobus. Prix du passage, \$2.00.

S'adresser à Mmes Duclos, Boyer, De-meules, O. Lauzon, Lalonde, A. Labelle, du Cordon, et Laganière, de La Chapelle.

Le conseil a décidé d'accorder des vacances aux employés de l'hôtel de ville, à être prises à tour de rôle.

L'ingénieur a été chargé d'écrire à The Austin Mfg Co. de remédier au défaut de l'arrosoir qu'elle a vendu à la ville, avant que cette dernière en fasse le paiement.

Lesage

— Lundi dernier, MM. Léopold Lesage et Aldéric Sigouin ont été élus commissaires d'écoles.

— Mardi dernier, ont eu lieu les funérailles de M. Alfred Lesage, décédé à Montréal, le 3 juillet.

Le défunt était fils de M. Honoré Lesage. Il était âgé de 35 ans et 2 mois.

Sa veuve, née Maria Dagenais, lui survit.

Nos condoléances à la famille.

Ste-Anne des Plaines

— MM. Isidore Clément et Conrad Gagnon, ont été réélus commissaires d'école.

— Sous peu nous continuerons l'amélioration de la route vers le pont David.

Sainte-Sophie

— Mercredi dernier avaient lieu, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Moïse Trudeau. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Lussier, curé de cette paroisse.

Les porteurs étaient MM. Théophile Traversy, Ulric Lefebvre, Philias Lebeau, Omer Allard, Joseph Laliberté et Jérôme Bertrand, de Saint-Jérôme.

— M. l'abbé Coulombe, de Montréal, est de passage au presbytère pour quelques jours.

Loi de faillite

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de : GARAGE CENTRAL «Campeau & Desjardins» Saint-Jérôme, Que.

Vente à l'encan, le mardi 27 juillet 1926, à midi (heure avancée) sur les lieux, à Saint-Jérôme, des biens suivants :

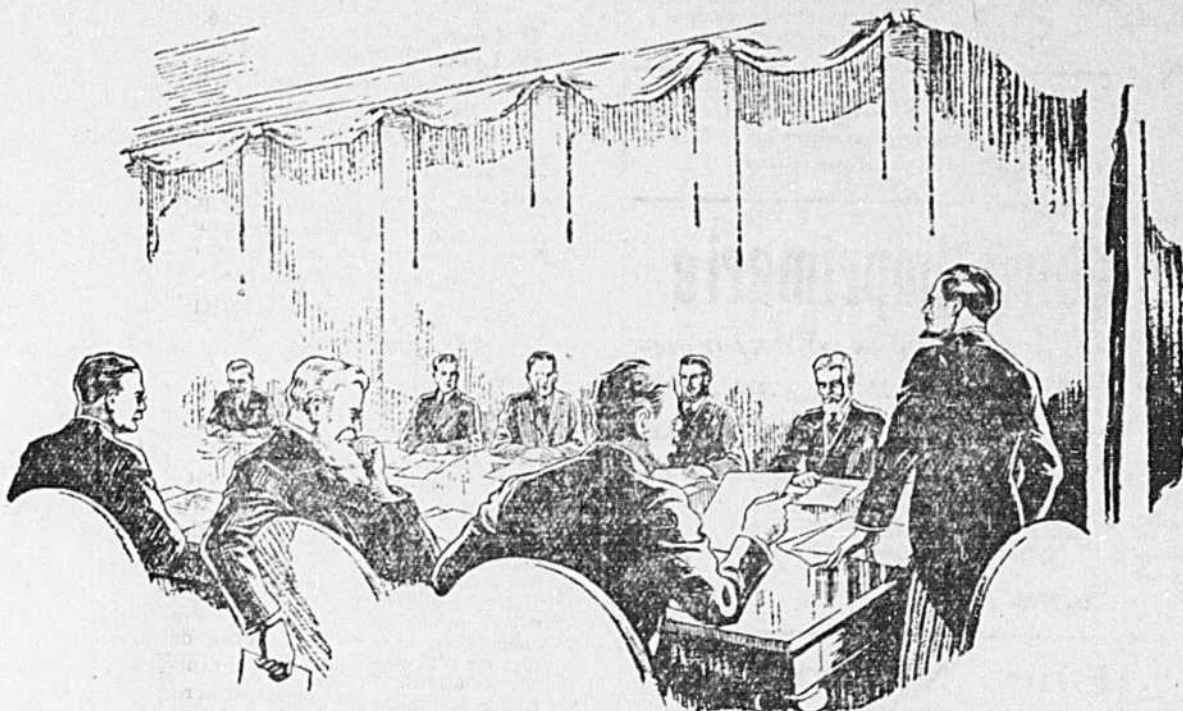
- 1. Fonds de commerce comprenant parties et accessoires d'automobiles \$633.15
- Trois camions de livraison et remorqueur \$565.00
- Fournitures, ameublement et l'outillage \$1331.65

\$2529.30

2. Créances recevables suivant liste 120.27

CONDITIONS DE VENTE : Argent comptant. Le garage sera ouvert pour l'inspection du stock le 26 juillet entre 1 et 5 hrs P. M. Pour plus d'informations s'adresser à :

CHARENTE & LABELLE, Syndics, Ch. 41, Edifice La Sauvegarde, 92 Notre-Dame Est, Montréal.



Qui Doit Employer la Langue Française?

IL est universellement connu que le français est la langue de la diplomatie. Elle est le medium employé par les diplomates de nations différentes se rencontrant en conférence.

Ce compliment fait aux gens de langue française prouve que le beau parler de France est aussi d'une grande utilité.

Mais est-il possible à une personne de langue anglaise d'apprendre à parler le français aussi bien qu'une autre qui le parle depuis le berceau? Nous ne le croyons pas. C'est pour cela que, pour tous nos communiqués concernant la Poudre à Pâte Magique, la Lessive Gillett, etc., nous employons des Canadiens de langue française. Nous prenons toutes les précautions possibles pour nous assurer que les sensibilités auriculaires de nos amis et concitoyens de Québec ne soient pas choquées par du mauvais français.

Evidemment, il arrive parfois que des stylistes français critiquent le langage que nous employons, mais rarement, et quand cela arrive, il est presque toujours constaté que notre idée est assez claire et que l'objection faite est contredite par d'autres.

A tout événement, nous faisons notre possible pour nous entourer d'employés de langue française compétents, pour transmettre nos messages à la population de Québec.

La grande popularité des produits Gillett dans Québec prouve que nos efforts ne sont pas en vain.

La Cie. E. W. Gillett Ltée.

TORONTO, CANADA

Succursales : VANCOUVER - WINNIPEG - OTTAWA - MONTREAL - QUEBEC

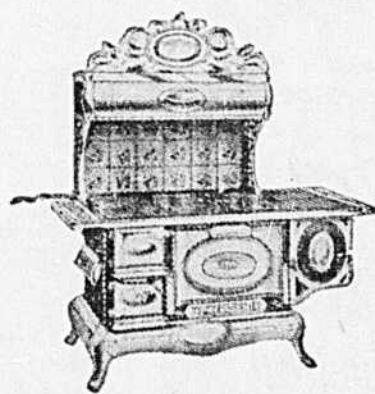
Fabricants :

POUDRE A PATE MAGIQUE LESSIVE GILLETT, GILLEX GALETTES DE LEVAIN "ROYAL"

Camille-L. de Martigny

AVOCAT

Bureau : 245
Résid. : 173
Bureau :
319, rue Labelle SAINT-JEROME



Nouveau Magasin

Vous pouvez y acheter à bon marché : Poêles, Fournaises, Ameublements, Rugs, Tapis, Prêlarts — Tôle et Papier à couverture, etc.

Albert Thinel

266, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme
Téléphone :
Magasin, 222 — Maison privée, 269

Pilules GALEGINES

Reconnu par le monde entier comme le remède le plus puissant pour le développement du buste.
Le flacon \$1.00 par la poste.
Brochure explicative
Agence Mondiale d'Importation
46 St. Alexandre Ch. 811 Montréal

— A VENDRE ou à échanger pour maison de ville ou village. Manufacture de portes et chassis, outillage moderne, parfait état, avec pouvoir d'eau. S'adresser à Théophile Larose, père, Saint-Jérôme, P. Q.

— AUTO Gray Dart modèle 1921, en parfaite condition de marche, à vendre à sacrifice. S'adresser à Julien Chaloux, 24 rue Latour, Saint-Jérôme.

— Vous pouvez vous procurer le "levure Fleischmann", à la pharmacie Langlois, nous la recevons deux fois par semaine. Veuillez placer votre commande à l'avance, afin de ne pas en manquer.
Pharmacie Langlois.

— Nous avons un bon assortiment de kodaks à partir de \$2.00 jusqu'à \$25.00, ainsi que les accessoires pour faire de la bonne photographie.
Pharmacie Langlois, rue Saint-Georges.

— Chez Jos. Limoges, 354 rue Labelle, toute personne payant un an d'abonnement à La Presse (\$6.00), aura droit au fameux "Relieur Argus" pour la collection des revues illustrées de La Presse.

FLEURS NATURELLES — Nous avons l'agence de la maison Aug Germaey de Montréal. Venez nous voir pour fleurs coupées, gerbes de noces, couronnes mortuaires, etc.
L. Charbonneau 175 rue Saint-Georges.

— M. Gaboriau est toujours à la disposition de ceux qui veulent de belles terrasses, du beau gazon dans leur jardin, près de leur maison.

M. Gaboriau s'occupe aussi de l'entretien des terrains de famille au cimetière. S'adresser 51, rue Desjardins, Saint-Jérôme. A partir de la semaine prochaine, M. Gaboriau se tiendra tous les jours au cimetière, à l'exception du samedi.

Anciens cultivateurs, qui désirez revenir à la terre, adressez vous au sousigné de suite; il a plusieurs terres à sa disposition pour vous établir à des conditions avantageuses dans la paroisse de Saint-Jérôme, sous la direction d'un agronome.
J.-E. Parent, N. P. Saint-Jérôme

A LOUER

Un logement à louer, No. 276, rue de Villemure; 5 appartements en très bon état; \$18.00 par mois.
S'adresser à M. J.-H. Desjardins, No. 161 rue Saint-Georges, Saint-Jérôme.

— Boutique de forge à louer, bien outillée, faisant face au marché. Justement située pour un faiseur d'argent. S'adresser à Lucien Parent, Saint-Jérôme.

— N'attendez pas que la hausse des lots dans le domaine Parent soit à votre désavantage. Achetez maintenant, vous réaliserez un profit tout en faisant le meilleur placement de votre vie. Conditions: \$50 comptant, balance \$50 par année. S'adresser à J.-E. Parent ou à Lucien Parent, Saint-Jérôme.

— A VENDRE à bas prix, poêle de cuisine marque "Favorite universel" y compris réservoir à eau et water front.
S'adresser à Mme Bouzelli, rue Brière.

Age Mûr

Pour guérir ses maux de reins, renforcer ses nerfs, restaurer ses forces et sa vitalité, pour stimuler son système en général, l'homme arrivé à l'âge mûr a besoin d'aider la nature au moyen des

PILULES MORO

pour les Hommes



M. Jos. Godin

qui le mettent à l'abri des maux et des ennuis pénibles tant redoutés à cet âge.

"Je souffrais de maux de reins depuis au-delà de trois ans. J'attribuais ces douleurs au fait d'avoir travaillé au froid et à la chaleur et au dehors par toutes sortes de températures. Mon état m'inquiétait beaucoup quand j'ai eu l'heureuse idée de prendre quelques boîtes de Pilules Moro qui ont eu raison de mes douleurs et m'ont rendu une santé parfaite. Je ne puis trop recommander les Pilules Moro aux hommes qui souffrent comme j'ai moi-même souffert". M. Jos. Godin, 72, rue Champlain, Saint-Jean, P. Q.

Les Pilules Moro sont en vente partout et envoyées par la poste sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Compagnie Médicale Moro, 1566, St-Denis, Montréal.

HOTEL LAPOINTE

Grand confort — Eau courante partout — Bains privés
Cuisine renommée — Superbe vue sur la rivière du Nord

ALF. LAPOINTE, PROP. SAINT-JEROME

Bons chars usagés

Grande vente de chars usagés
commençant le 15 juillet 1926

VOTRE CHOIX

Ford tourings, de \$50 à \$250

Chevrolet, de \$125 à \$350

Dodge touring

McLaughlin touring

Studebaker touring

Hudson touring

Mitchell Sedan

Et nombre d'autres modèles.

Prix pour convenir à l'acheteur.

Venez voir pour vous convaincre

Il nous faut disposer de ces machines d'ici au 1er aout.

Légaré Automobile de Saint-Jérôme
LIMITEE

J.-A. TALBOT, gérant A BOURBEAU, comptable

J.-E. Leduc & Fils
Marchands-Tailleurs
 COMPLETS et PALETOTS
 faits sur mesure et à la dernière mode.
 SPECIAL:
 \$15.00, \$18.50, \$19.75, \$22.50, \$25.00
 Aussi magnifique choix d'articles pour hommes:
 CHAPEAUX, CASQUETTES,
 CHEMISES, SOUS-VETEMENTS, Etc.
 Les prix conviennent à toutes les bourses
 TÉLÉPHONE 56
 Avenue Legault SAINT-JEROME

GASTON GIBEAULT
 AVOCAT ET PROCUREUR
 de la société légale
 BOURASSA, GIBEAULT et GIBEAULT
 Phone 60 STE-AGATHE DES MONTS

—Vous qui rêvez de vous construire un joli cottage et qui n'avez pas en mains l'argent requis, venez me voir. Vous choisirez votre lot et votre plan, je vous construirai une maison à votre goût et vous me la payerez comme un loyer. Lucien Parent.

Attention particulière aux cultivateurs
Dr Alfred Cherrier
 Médecin-Vétérinaire
 c Tel. Bell 206
 206, rue Labelle Saint-Jérôme

PACIFIQUE CANADIEN
 Si vous êtes indécis où aller pour votre prochain voyage, venez nous voir. Renseignements gracieusement fournis et itinéraires préparés avec soin.
 Bureau des billets: P.-A. Trottier, chef de gare, Saint Jérôme.

A VENDRE—Belle terre bien bâtie, etc. avec récolte et roulant et beaucoup de bois. Conditions faciles.

J.-E. Parent N.P.
 Saint-Jérôme.

Agents demandés
 Voulez-vous gagner de l'argent facilement? Laissez-nous vous organiser un commerce profitable avec la ligne réelle des produits Watkins. Pas de faillite possible. Territoire exclusif—The J. R. WATKINS COMPANY, 379, Craig ouest, Montréal.

Dr Bruno Rochon, B. A.
 Médecin-Chirurgien
 Ex-interne de la Maternité de Montréal
 Téléphone 230
 456, rue Labelle Saint-Jérôme

Jean Simard, Saint-Jérôme
 COURTIER D'ASSURANCES
 Vie "Crown Life"—Fort—Accidents et Maladies—Automobiles
 Représentant à Saint-Jérôme pour les automobiles McLaughlin Buick et les camions Reo Speed Waggon

L'AVENIR DU NORD est publié à Saint-Jérôme, par J.-E. Prévoist, éditeur-propriétaire

Notre Imprimerie
 Nous tenons à informer le public que nous exécutons aux ateliers de l'Avenir du Nord, les travaux d'impression de tous genres.
 Service soigné et prix raisonnables.

Elie Meunier
 MANUFACTURIER
 Portes, Chassis,
 Jalousies, Moulures
 Bois de charpente, Bois préparé
 Tournage, Découpage, etc
 Ancienne manuf. Limoges, près du moulin à farine Jules Drouin
 SAINT-JEROME

G. A. Lorrain & Fils,
 Agents d'assurances de tous genres — Agents d'automobiles Star et Dodge.
 SAINT-JEROME

ARMAND PARENT
 Distributeur des Automobiles Ford
 Tracteurs Fordson, Trucks Gotfredson
 Tél. 122w SAINT JEROME

Armand Filion

Propriétaire de scierie
Manufacturier de Portes et Fenêtres
Entrepreneur général!
 Téléphone 126 SAINT-JEROME

S.-G. Laviolette, Ltée

Quincaillerie, Peinture, Vernis, Faïence, Poterie, etc.
 POELES EN ACIER, UNIVERSAL FAVORITE
 POELES ROYAL FAVORITE
 Nous donnons avec chaque poêle vendu un certificat garantissant pleine et entière satisfaction.
 COURROIES de toutes sortes, SCIERS RONDES, HORLOGES, CHARBON DYNAMITE, Poudre à Fusil
 Choix considérable de MONTRES à des prix défiant toute compétition.
 LAMPES ELECTRIQUES de 1ère qualité, à 25 cts.
 S.-G. LAVIOLETTE, Ltée.,
 Agle des rues St-Georges et Ste-A
 SAINT-JEROME

The Eagle Lumber Co. Ltd.

Marchands de Bois de construction
 Bardeaux, Pin rouge
 Planchers en bois franc,
 Lattes, Moulures,
 Etc.
 Le tout à des prix modérés.
 Téléphone 60 SAINT-JEROME

Docteur DANIEL LONGPRE

Assistant au service de médecine infantile de l'hôpital Notre-Dame
 SPECIALISTE EN MEDICINE DES ENFANTS
 (Alimentation difficile, vomissements, eczéma, convulsions)
 Téléphones: Plateau 6678. — Le soir, à Sainte-Rose: 105 rue 13.
 Consultations de 2 à 4 p. m.
 3553, Ave. du PARC MONTREAL

321-323, Rue Saint-Georges Téléphone 241w

Ulric Poirier
 ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
 Seul représentant pour la ville de Saint-Jérôme et les environs des radios VICTOR NORTHERN ELECTRIC et WESTINGHOUSE
 Ligne complète des batteries EVEREADY et d'accessoires électriques de Gramophones.
 SAINT-JEROME, P. Q.

LES FILLES QUI TRAVAILLENT

Ont dans le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, un ami sincère. Il arrête la douleur et rétablit la santé.

Toronto, Ont.—"Je travaille dans une usine et j'étais obligée de rester chez moi, chaque fois que j'étais indisposée. Les douleurs et crampes dans le bas du corps étaient très fortes, mais pires dans le dos, si fortes que je ne pouvais me coucher. Des jeunes filles qui connaissent le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham me dirent de l'essayer. J'en ai pris environ douze bouteilles et je n'ai plus de douleurs nulle part, et je n'ai jamais manqué une journée de travail depuis que j'en ai pris. Je recommande le Composé Végétal quand j'en ai l'occasion."
 —Mlle Rollo, 21 Howie Avenue, Toronto, Ontario.

Le Conseil d'une Amie
 Hanover, Ont.—"J'avais des douleurs affreuses et, parfois, je m'évanouissais presque. J'ai fait du travail domestique, souvent j'étais obligée de cesser mon travail et me coucher. Pendant 5 ou 6 ans, j'ai souffert de périodes douloureuses, avant de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham que m'a conseillé une amie. J'ai été soulagée presque immédiatement et je dis à mes amies que c'est un remède merveilleux. Vous pouvez utiliser ce témoignage s'il peut aider aux autres."
 —Mlle J. Pearson, Victoria Street, Hanover, Ontario.

ARRETEZ LE RHUME ET LA TOUX



Le Sirop "Mathieu" casse la toux

SIROP MATHIEU
 DE COUDRON
 EXTRACT DE FOIE DE MORUE

CUISSON RAPIDE

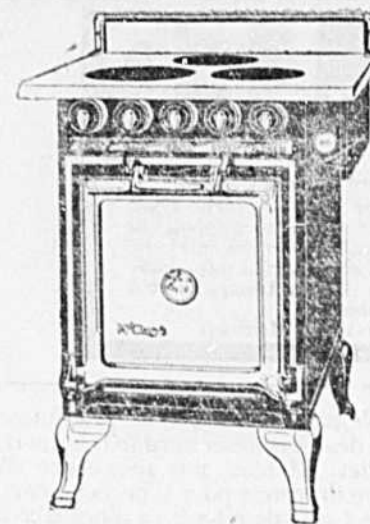
QUALITE QUANTITE



OGILVIE
 SMALL FLAKE OATS
 CANADA'S BEST
 MINUTE OATS
 SUPERIOR FLAVOR

Si la qualité et le prix ont pour vous plus d'importance que les primes, demandez l'AVOINE ROULEE O'GILVIE dans des tubes hermétiquement fermés, contenant une pesanture libérale.

The O'gilvie Flour Mills Co. Limited
 FARINE ROYAL HOUSEHOLD



Vous n'avez jamais pensé qu'il vous coûterait si peu

Posséder un poêle électrique a toujours été votre rêve favori. Mais la possibilité vous en a toujours paru éloignée ou inaccessible parce que vous n'avez jamais pensé qu'on pouvait acheter un véritable poêle McClary aux conditions que nous vous offrons maintenant.

\$10 comptant et \$10 seulement par mois

selon le type que vous aurez préféré. Nos prix sont si bas que les ménagères peuvent maintenant réaliser leur rêve de faire leur cuisine à l'électricité, c'est à dire d'une façon propre, fraîche et confortable.

NOTRE OFFRE EST POUR UN TEMPS LIMITE

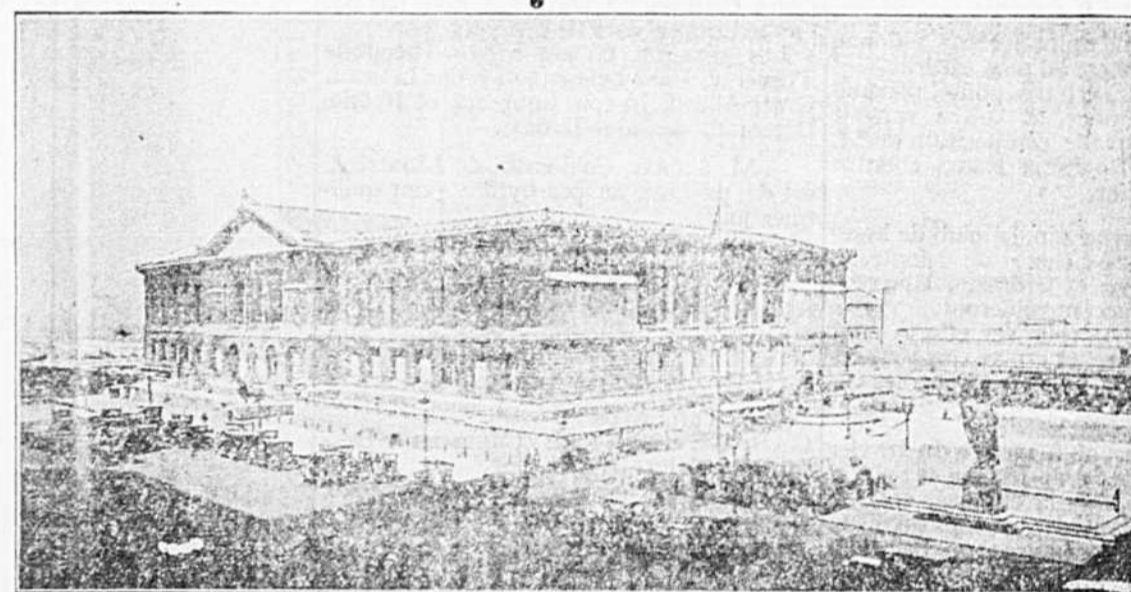
Cette offre prend fin exactement le 1er août. Assurez vous la possession d'un poêle en le commandant maintenant. Nous livrons le poêle, nous le mettons en place là où vous le voulez, nous posons les fils et faisons les connexions à des prix que vous pourrez étudier d'avance, puis le poêle installé, vous n'aurez plus qu'à tourner le commutateur. Plus d'inquiétude ni de tracass.

Durant notre vente, nous avons fixé le prix d'installation à \$10 pour tout poêle vendu par nous.

Laurentian Hydro Electric Limited

Téléphone 172 Saint-Jérôme

INSTITUT DES ARTS DE CHICAGO



La ville de Chicago ne s'est pas seulement développée au point de vue du commerce et de l'industrie, mais depuis quelques décades, ses progrès, dans le domaine artistique, ont aussi été considérables. Son Opéra, ses monuments, ses musées en font foi. L'édifice dont nous donnons ici une reproduction, le "Art Institute", a contribué dans une large mesure à la formation intellectuelle et artistique d'une élite que l'on peut aujourd'hui considérer comme responsable des travaux d'embellissement exécutés depuis quelques années à Chicago. Ce "Art Institute" sera visité par les touristes du Canada français, qui, en juin prochain, se rendront au Congrès Eucharistique de Chicago sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, laquelle organise en cette occasion, avec le concours du Pacifique Canadien, un grand pèlerinage national.

L'INTER-CITY LIMITED
 entre MONTREAL et TORONTO
 Quitte Montreal à midi et 30
 Arrive à Toronto à 8h30 du soir

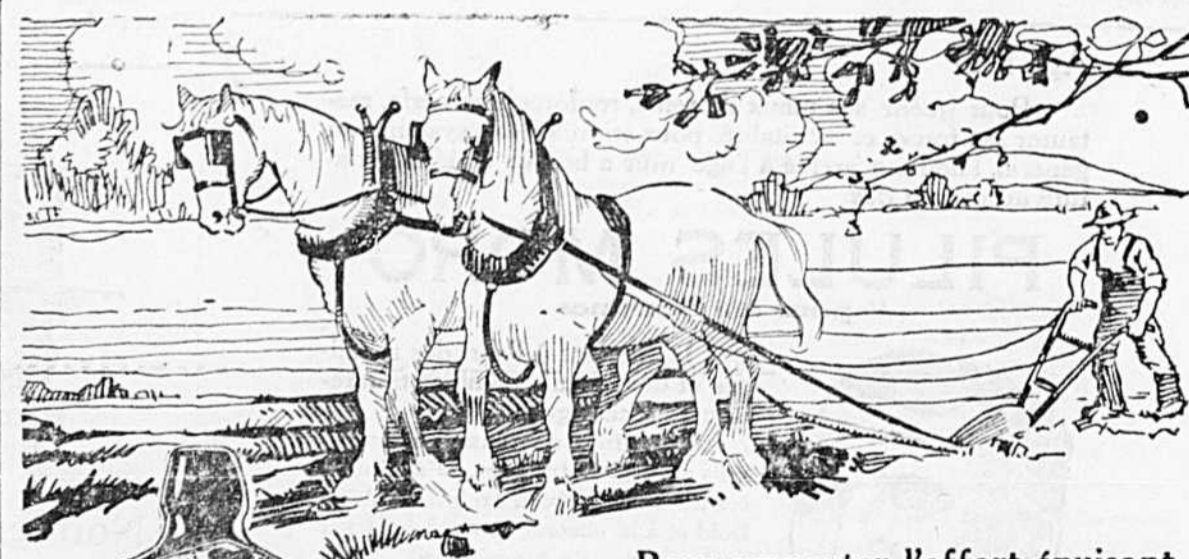
Le train idéal pour l'homme d'affaires. Toute la matinée pour les affaires soit à Montréal, soit à Toronto, avant le départ.
 L'Aménagement le plus confortable. Wagon-salon-observatoire (avec radio), wagon-restaurant et voitures de première entre Montréal et Toronto. Wagon lits modèle direct entre Montréal et Chicago.
 Tous les trains sont à l'heure normale de l'est

CANADIAN NATIONAL

Le Bon Vieux



PEG TOP 5c
 Toujours le Meilleur
 Jamais égalé depuis 40 ans



Pour supporter l'effort épuisant des durs travaux de la ferme et lutter contre les intempéries et la maladie, rien n'égale le

Gin Canadien Melchers Croix d'or

Fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant des années.

TROIS GRANDEURS DE FLACONS
 Gros: - 40 onces \$3.65
 Moyens: - 26 onces 2.55
 Petits: - 10 onces 1.10

The Melchers Gin & Spirits Distillery Co., Limited, Montréal
 Distillerie à Berthierville